

María Zajarova habla de la posición de Rusia sobre la pandemia



HANSJORG MUELLER / “¿Qué más tiene que pasar para que la gente finalmente se saque los tapones de los oídos... y escuche que hay un número colosal de gente y de agencias muy poderosas que están haciendo todo lo posible para reducir el número de personas viviendo en la Tierra? Y para alcanzar este objetivo, necesitan guerras, conflictos, pandemias, enfermedades diversas, y todo lo que lleve a una reducción efectiva de la población”

ENTREVISTA (*)

HANSJORG MUELLER : Mucha gente de Occidente quiere emigrar a Rusia para vivir más libre. Pero Rusia es también miembro de la OMS, Rusia también está trabajando en una moneda digital, el rublo digital, etc. ¿No deberían estar preocupados aquellos que quieren emigrar, de que en Rusia tendrán que enfrentar el mismo destino del que quieren escapar en Occidente? ¿Está dispuesta Rusia a no firmar el tratado pandémico, y a retirarse totalmente de esta organización? ¿está Rusia planeando tomar pasos concretos para evitar perder su recientemente ganada imagen como refugio de libertad?

MARÍA ZAJAROVA, Vocera del Ministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia – Yo le haría primero una pregunta: ¿Por qué debo responder ante los ciudadanos alemanes por nuestro comportamiento en Rusia? No entiendo. Es el Gobierno alemán quien debe rendir cuentas a los ciudadanos alemanes sobre todos los puntos anteriores. Todas estas son preguntas que debería usted hacer al gobierno alemán.

En cuanto a la pregunta, ahora. Si la vida de los ciudadanos alemanes es tan insoportable que no pueden cambiarla en Alemania – pese a que nos han dicho durante tantos años que Alemania es una democracia, en la que cualquier persona que pertenezca a una minoría esta protegida en todos sus derechos. Pero en fin, si es tan insoportable... Sí, estamos, como saben, dispuestos a considerar la posibilidad de reasentar, no solo a más compatriotas, sino también a quienes sean víctimas de los regímenes en sus países –y hay muchos ejemplos, tenemos toda una cola esperando. Pero todo lo que usted ha preguntado, no es a mi que corresponde responderlo representando al Ministerio de Asuntos Exteriores, ni hablarle en nombre de mi país, de ninguna manera, al pueblo alemán. No. El público en Alemania, sea usted o su audiencia, debería hacer todas estas preguntas a su propio gobierno. Y de paso, no solo a su gobierno, sino a las numerosas ONG que existen en Alemania, a la sociedad civil, a los activistas, y a las figuras públicas. Por nuestra parte, nos ocuparemos de nuestra vida aquí en Rusia.

Hemos pasado la pandemia. Y, de paso, la hemos pasado aplicando una combinación de toda clase de recursos: indicadores médicos reales, y no los del lobby de la industria farmacéutica, ni de alguna de nuestras propias compañías. No. Primero que nada, confiamos en indicadores médicos y en medidas sanitario-epidemiológicas. Por supuesto, además, no nos sometimos ni a presiones ni a ofertas corruptas de la industria farmacéutica mundial. Las decisiones se tomaron basadas en un enfoque científico,

tomando en cuenta decisiones colectivas en las que se involucraron autoridades ejecutivas, cuerpos legislativos, y la sociedad civil.

Me fijé en lo que estaba ocurriendo en la Unión Europea en lo que estaba ocurriendo en la Comisión Europea, en donde Ursula von der Leyen, ciudadana alemana, que ocupa un conjunto de cargos importantes en Alemania, debería haber actuado mirando por los intereses de la Unión Europea. Sin embargo, se ha convertido en una agente de los intereses de la industria farmacéutica norteamericana. Según entiendo, todavía hay una causa abierta al respecto, investigaciones y procedimientos legales aun están en curso en relación a este asunto. Pero ya está claro para todo el mundo que esto no es sólo lobby. Que es corrupción. De modo que ustedes tienen que responder a todas estas preguntas dentro de sus propios países y comunidades.

Tenemos experiencia, como ya dije. Así que, respecto a las monedas digitales, entienda esto: mantenemos el efectivo, y mantenemos formas de pago tradicionales. Pero también estamos desarrollando cosas que forman parte de las realidades modernas. ¿Por qué deberíamos abandonar el efectivo, o abandonar lo digital? Nosotros consideramos todo lo que existe, y desarrollamos todo, para estar preparados para los retos a los que nos enfrentamos

En lo que respecta a la participación en organizaciones internacionales, no estoy segura de por qué se pregunta si Rusia está pensando irse de ellas. Rusia está trabajando activamente para preservar el verdadero papel de estas organizaciones internacionales.

La creación de las Naciones Unidas no fue algo malo. Al contrario, fue un gran logro de la humanidad, crear una organización, una estructura en que la institución democrática de participación igualitaria de los países

verdaderamente fuese realizada. El problema es lo que el Occidente colectivo le ha hecho a la ONU, y en lo que la ha convertido.

Nuestro país está haciendo ahora todo lo posible por preservar la ONU como institución en su significado original, con su rol original. Eso es lo que estamos haciendo. Y por cierto, vemos el mismo tipo de tendencias no solo en ella y en las organizaciones de ese tipo, sino también en la Organización para la Seguridad y Cooperación Europea (OSCE). Inicialmente, la organización fue concebida como una plataforma de diálogo consensuado para la toma de decisiones. sobre la base de los intereses de todos los países. Se declaró la igualdad de derechos como la idea principal. Pero lo que el Occidente colectivo ha hecho con la OSCE da miedo. Si citásemos las decisiones que se están tomando -o no se están tomando. O citar las obvias disfunciones de las instituciones principales de la OSCE hoy...

Considere el número de periodistas rusos que han sido asesinados en los últimos años. Tal vez el público alemán no lo sepa, pero le diré que han volado por los aires periodistas rusos. Terroristas procedentes de Ucrania atentaron contra periodistas rusos. De quién estoy hablando: Daria Dugina, Vladlen Tatarsky... fueron asesinados deliberadamente. Ya han muerto muchas personas. Nadie en la OSCE, ni el representante sobre libertad de expresión, ni el de derechos humanos, nadie ha expresado ninguna preocupación sobre el régimen de Kiev.

Esta es la disfunción que ha llevado la dirección Occidental de las organizaciones internacionales, por así decirlo.

Por tanto, la pregunta sería si nosotros, la comunidad internacional, ¿estamos dispuestos a contribuir a preservar el verdadero significado y sentido de estas organizaciones internacionales, o vamos simplemente a verlas morir, o convertirse en anti-instituciones? Nosotros estamos a favor del primer enfoque. Estamos a favor de devolver el verdadero significado a estructuras como la ONU, y su gran familia de organizaciones que se crearon

como plataformas de diálogo que ofrecen a los países igualdad de derechos en el desarrollo de soluciones.

HGM – Gracias por esta respuesta tan completa y por compartir esta nueva perspectiva. Usted ha mencionado los medios de comunicación masivos. Personalmente viví 30 años haciendo negocios en Alemania con la Federación Rusa...

MZ – Perdón, ¿podemos volver a la pandemia?

HGM – Sí, por favor.

MZ – Pienso que el mundo habría tenido que sacar algunas lecciones de eso. Fue un problema global, que tuvo un impacto global. No hubo ni una sola persona que no se viera afectada por esta situación. Algunos se vieron enfermos; otros perdieron familiares; otros perdieron sus negocios; alguno cambió su vida por completo; muchos han sufrido graves consecuencias de las que no pueden librarse hasta el día de hoy. Mucha gente se ha dado cuenta de que todos sus planes vitales de largo plazo, y todo lo que habían aprendido, todo a lo que habían entregado su vida, ya no era relevante. En otras palabras, cada uno de los miembros de la entera población de nuestro planeta resultó afectado. Sus planes resultaron pospuestos o cancelados, el curso de la vida alterado, hubo pérdida de la vida, pérdida de seres queridos, y así sucesivamente. Cuando toda la humanidad pasa por algo como esto, esto tiene que dejar una marca, traer algunas lecciones a la gente. Esta era una oportunidad fantástica para que toda la gente se diera cuenta de que a pesar de que ya existen monedas digitales, a pesar del hecho de que hay satélites en el espacio, y tecnología para penetrar profundamente bajo el suelo, todavía no estamos equipados como para enfrentar un desafío tan básico como un virus a escala global, y que único modo en que podemos enfrentar ese desafío es si lo enfrentamos unidos. Pero tal parece que nadie ha aprendido esta lección.

En lugar de unirse, y debido a las acciones del Occidente colectivo, el mundo

se ha dividido aun más. Aparecieron divisiones nuevas entre la gente, y la gente fue azuzada una contra otra. Primero, fueron azuzados a enfrentarse por la cuestión de las vacunas. Recuerdo cuando Rusia fue la primera en inventar la vacuna Sputnik, e inmediatamente la ofreció a toda la comunidad internacional, para desarrollarla como vacuna conjunta, o como una mercancía que se podía comprar, o como un servicio que se podía prestar, o como un gesto de ayuda humanitaria a aquellos países que obviamente no podían permitirse desarrollar una vacuna ni comprar la nuestra. Y nuestra vacuna ni siquiera fue registrada por la comunidad internacional. Nuestra vacuna no fue reconocida por Occidente, incluyendo la Unión Europea, en violación de todas las normas concebibles e incluso de leyes humanitarias y derechos humanos.

Entonces, como probablemente recuerde, se introdujo un sistema de preferencias que rigió para un determinado grupo de países, y para un determinado grupo de personas, y para algunas empresas, dividiendo de nuevo a la gente según distintos principios y enfoques.

De modo que la posibilidad de una lección se desperdició. Y por supuesto lo más aterrador que pasó, según mi opinión, es que la gente en lugar de tomar ejemplo de los animales que... cuando uno mira a los animales, digamos los mamíferos, delfines, antílopes, leones, o elefantes... cuando alguien de la manada se pone enfermo, o resulta herido, alguien está herido, o alguien es atacado, por así decirlo, todos se unen y acuden en su ayuda. Y estos son animales. Es realmente asombroso que el mundo haya pasado a través de eras de desarrollo como el Renacimiento, el humanismo, las luchas del siglo XX por los derechos humanos, y tanto se logró.. y justo cuando era necesario mostrar compasión por un ser querido y poner la vida del prójimo por encima de la propia para salvar esa vida, y apoyar -justo en ese momento, el individualismo extremo se instala, y la humanidad -bueno, no toda, pero aquellos países civilizados, que por alguna razón se autodenominan así, es

decir el Occidente colectivo, la UE y OTAN- ponen la filosofía del individualismo y el egoísmo literalmente por encima de todo, sea individualmente como países, y como miembro de sus propias alianzas más amplias.

HGM – Vea, esto resuena profundamente con mi historia familiar. Mi padre falleció durante la pandemia. Yo tuve que aprender esta lección en Alemania, donde falleció en condiciones inhumanas. Con el pretexto de luchar contra la pandemia no me dejaron entrar a verlo. Ni siquiera dejaron que mi madre se le acercara, ni permitieron a mi hermano que entrase a verlo. Tuvo que morir totalmente solo, por la noche, en el hospital. Y eso fue una señal para mí. Que el estado alemán fuese tan lejos como para tomar este tipo de decisión, prohibir a sus ciudadanos que se acercasen a un familiar moribundo. Yo no los perdonaré por hacer eso. Eso primero. En segundo lugar, quiero mencionar que mi padre tenía 82 años cuando murió, y eso está por encima de la expectativa de vida promedio, que son 80 años en Alemania. Ya tenía un poco más de 82.

Si tomamos las estadísticas -estoy hablando de Alemania ahora, no sé nada acerca de Rusia-, vemos que durante la pandemia no hubo el llamado exceso de mortalidad. Pero desde que comenzó la campaña obligatoria de vacunación con la vacuna Pfizer ARNm, el exceso de mortalidad ha estado alrededor de un 10 por ciento, 15 por ciento, cada año. Esto significa que cada año ahora mueren en Alemania y en toda Europa 10-15 % más personas, en total que durante la pandemia. Por eso no creo que esta vacuna haya hecho ningún bien a la gente, al menos en Occidente. Más bien al contrario.

MZ – ¿Se da usted cuenta de lo que está pasando? Incluso la Biblia dice que uno puede tener ojos y oídos, y no ver ni oír. Los representantes de muchas de las estructuras internacionales que usted ha mencionado, tales como el

Foro Económico Mundial, declaran abiertamente, sin timidez, sin esconderse, sino directamente en los medios de comunicación de masas, que uno de sus principales objetivos, su misión clave, es reducir la población en nuestro planeta Tierra. Bajar la tasa de natalidad. Lo que es más, les gustaría bajar la natalidad solo a una determinada categoría de ciudadanos. No a todos, sino sólo a aquellos que, desde su punto de vista, no necesitan en absoluto procrear. En esa categoría de gente están los países de la mayoría global, del Sur Global, en otras palabras. La gente que no llega a los niveles de desarrollo civilizatorio o a los estándares civilizacionales que ellos consideran válidos.

El problema es que la humanidad ya ha visto todo esto antes. Lo que ocurrió en Alemania en los años treinta y cuarenta, nos enseñó como termina este planteamiento. Si la gente en una parte del mundo piensa que en otra parte del mundo la gente no necesita tener bebés, o que la gente de otro color de piel, o de otro origen, es inferior por definición, y por lo tanto deben tener peores condiciones de vida, eso inevitablemente lleva a un hundimiento catastrófico de aquellas sociedades donde esta ideología comienza a enraizar. Esto no fue cierto sólo para Alemania. Lo es para todos y en todas partes. Muchos países han pasado por pruebas similares durante su desarrollo, y ahora el mundo las está pasando de nuevo.

La pandemia fue una prueba que debería haber llevado a la humanidad a un nuevo nivel en su evolución. Pero, lamentablemente, no lo hizo.

Pero el problema es, por ejemplo, ya que estás hablando del concepto, esa 'mayoría silenciosa' de Alemania. ¿Qué más tiene que pasar para que esa gente finalmente se saque los tapones de los oídos, y abra los ojos, y escuche que en el corazón de la Unión Europea, en el corazón de los Estados Unidos, y en el corazón de Gran Bretaña, hay un número colosal de gente y de agencias, muy poderosas, que están haciendo todo lo posible para reducir el número de personas que viven en el planeta Tierra? Y para alcanzar este

objetivo, necesitan guerras, conflictos, pandemias, enfermedades diversas, y todo lo que lleve a una reducción efectiva de la población.

HGM – Bueno, veo que estamos de acuerdo en este punto. Y en cuanto al carácter nacional alemán, ¿por qué no es capaz de levantarse en el momento adecuado contra el establishment? Como decimos aquí, “¿qué hace un alemán antes de hacer una revolución en una estación del tren? Se compra un pasaje”. Triste, pero cierto.

MZ – No. Esa no es la razón. No tiene nada que ver con el carácter nacional. Le sugiero otra respuesta. La respuesta está en la organización misma de la vida en la Alemania moderna, que le ha sido impuesta por el modelo liberal occidental. Uno de los pilares en que se apoya la existencia de la democracia alemana occidental es el completo control sobre los medios de comunicación. Todos los medios en Alemania, incluidos los medios mainstream y los medios globales, están controlados. Están controlados financieramente, así como a través de los servicios de inteligencia. Me refiero a las grandes empresas de medios. Y usted ve bien que, cada tanto, esto sale a luz a través de escándalos, a través de filtraciones de algún tipo. Tan pronto como Alemania acabe con la censura de los medios de comunicación que se realiza a través del poder coactivo de la financiación, a través de los servicios de inteligencia, y según políticas de los Estados Unidos, el público conocerá la verdad. Pero mientras siga la censura de la información a través de los medios de comunicación, la sociedad alemana nunca podrá ver la verdad. Por eso los medios rusos en lengua alemana están bloqueados. Es exactamente por eso que el gobierno alemán ha hecho todo para impedir que los medios rusos emitan en alemán. Berlín no tenía derecho ninguno a hacerlo. Berlín no tenía derecho legal alguno para introducir tal prohibición, o influir en las emisoras para que tomaran tales

decisiones. Pero lo hicieron de todos modos, para que no hubiera ningún punto de vista alternativo. Por eso, no hace falta que se culpe al carácter nacional de los alemanes. Todo el mundo tiene un carácter nacional, todo el mundo tiene una cultura nacional. Pero todo el mundo tiene también sentido común. Y si se entiende lo que está pasando, y si uno ha visto con sus propios ojos lo que ha pasado durante la pandemia, cuando hubo una deshumanización absoluta -no se si existe una palabra para esto en alemán...

HGM – *Entmenschlichung* es la palabra

MZ – Bueno, ahí la tiene. ¡Y la gente lo vio! Fue solo que, más tarde, el sistema de medios masivos en Alemania, o mejor dicho los medios occidentales que operan en Alemania, lo tergiversaron y le bajaron decibeles. La gente entiende que Ursula von der Leyen aceptó dinero a cambio de ayudar a empresas estadounidenses, haciendo lobby del tipo más pesado, para ganar para ellas el mercado de la UE, en contra del sentido común, y en contra de los intereses tanto de los ciudadanos de la UE como, más chocante aun, en contra de las compañías farmacéuticas europeas. Pero todo es visible. Hay transcripciones de sus conversaciones telefónicas . Están las estadísticas de salud que usted ha mencionado. Está todo ahí. Pero los medios de comunicación en Alemania lo suavizan una y otra vez, no llaman la atención, lo barren bajo la alfombra. Y al mismo tiempo no paran de inventar historias sobre hackers rusos, sobre espías rusos, y sobre que la embajada rusa es poco menos que la raíz de todos los problemas de Alemania. Y al hacerlo, están cuidadosa y constantemente haciendo que la mirada de la sociedad alemana mire para otro lado.

(*) Publicamos aquí la traducción de algunos tramos de una entrevista más larga. El video de la totalidad de la misma, con subtítulos en inglés, a continuación.



Russian MFA Spokeswoman Maria Zakharova's interview to Compact German outlet (with ENG subs)

<https://youtube.com/watch?v=>

